

## Előfizetési árak:

helyben, házhoz hordva:

Egész évre	16 kor.	— fill.
Fél évre	8	—
Negyedévre	4	—
Egy óra	1	34
Egyes szám ára	8	fillér.

Vidékre, postán küldve:

Egész évre	18 kor.	— fill.
Fél évre	9	—
Negyedévre	4	50
Egy óra	1	50

## PÉCSI FIGYELŐ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik naponként este 6 órakor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Pécs, Mária-utca 1. sz. első emelet.

Kéziratot

vissza nem adunk.

Hirdetések a legjutányosabb árban számítatnak. Nyiltér sora 60 fillér.

## Előfizetésre való felhívás.

A közeledő ápril-juniusi évnegyed alkalmával lapunkra új előfizetést nyitunk.

A „Pécsi Figyelő“ az új évnegyedben harmincadik évfolyamának második negyedébe lép. Ez a tekintélyes idő, mely alatt a „Pécsi Figyelő“ létele egybeforrott Pécs város életével s a „Pécsi Figyelő“ közérdekű iránya és működése átment a köztudatba s pótolhatlan, szükséges sajtóorganumát képezte a közéletnek: felment bennünket attól, hogy most hosszabb programot adjunk.

Lapunk országos politikai iránya: a függetlenségi és 48-as párt elveinek szolgálata.

Az országos politika mellett elsősorban mindenre kiterjedő figyelemmel foglalkozunk a városi és megyei közügyekkel, mindenkor Pécs város és Baranyavármegye igaz érdekeit tartván szemünk előtt.

Nem célunk a papiros-konkurrenciá üzése; nem tömjük tele lapunkat oly közleményekkel, melyek sem Pécs, sem Baranyavármegye közönségét nem érdeklik s ha érdeklik is, akkor is a fővárosi lapokból szerezhet azokról bő és részletes értesülést. De adunk mindenkor és mindenből annyit, a mivel közönségünket elsősorban, gyorsan és pontosan értesíthetjük az érdekes eseményekről és célunk mindenkor lapunk tartalmának oly irányu bővítése, a mint azt az események előírják és közönségünk érdeke megköveteli.

Hirrovatunkban is elsősorban a város és megye területén történő eseményeket regisztráljuk. Megyénk minden nagyobb községében s a szomszédos vármegyékben állandó tudósítónk vannak, kiktől gyors és pontos értesületeket kapunk s hirrovatunk naponként friss és érdekes eseményeket tartalmaz.

Országgyűlési rovatunkban bő és részletes távirati tudósítást hozunk a képviselő-

lőház üléseiről s minden országosérdekű, nagyobb eseményről táviratilag számolunk be fővárosi tudósítónk értesítése alapján közönségünknek.

Ilyen, teljesen közérdekű tartalommal a „Pécsi Figyelő“ minden nap a délutáni órákban jelenik meg s így megelőzi értesüléseivel az összes helybeli és fővárosi lapokat is.

A „Pécsi Figyelő“ a legolcsóbb napilap. Előfizetési ára:

helyben házhoz hordva:

az ápril-juniusi évnegyedre	4 kor.	— fill.
egy óra	1	24
félévre	8	—

Vidékre postán küldve:

az ápril-juniusi évnegyedre	4 kor.	50 fill.
egy óra	1	50
félévre	9	—

Az előfizetés legcélszerűbben postautalványon a „Pécsi Figyelő“ kiadóhivatalához (Pécs, Mária-utca 1. sz. I. em.) küldendő.

Hazafias tisztelettel

a „PÉCSI FIGYELŐ“ szerkesztősége és kiadóhivatala.

## Bemutatkozás.

Pécs, 1902. március 22.

Bemutatkozott tegnap az új miniszter, Horánszky Nándor is. A kik sokat vártak ettől a bemutatkozástól, bizony megcsaláztak, mert hát megszokott dolog az Magyarországon, hogy új miniszter nem jelent új irányt. Itt csak a sze-

mélyek változnak, a fő kormányzati irány marad a régi, melyhez az újszemélyeknek alkalmazkodniok kell, még ha az ellenzék soraiból is kerültek a kormányba s a régi kormányzati irányt előbb kárhóztatták.

Horánszky még azért is óvakodott miniszteri beköszöntőjében bármely irányban lekötni magát, mert a saját tapasztalatából tudja milyen keserves dolog nálunk az érvényesülni kívánó politikusra, ha valamely nagyfontosságú kérdésben előre lekötöti magát. Horánszky is aligha bánt meg valamit annyira életében, mint merev állásfoglalását a kvótakérdésben, a melyről még le nem tagadható dokumentumot is állított ki a kvótaemelés ellen irt röpiratával. Mert bizony keserves dolog lehetett ránézve ezt az írásban adott meggyőződést visszaszívni akkor, mikor rálépett arra az ösvényre, a mely a miniszteri bársonyszékbe vezetete.

De bármennyire óvatos volt is tegnapi székfoglaló beszédében, annak egyes kijelentéseiből mégis fontos tanulságokat meríthetünk úgy a multa, mint a jövőre vonatkozólag. Az Ausztriával való közgazdasági kérdésekről, a kiegyezésről csak konstataulta a most fennálló állapotokat; de a nélkül, hogy ezekről kritikát is mondott volna, tudjuk, hogy neki, mint a kormány tagjának szintén kötelességévé tették a közösség fentartása mellett harcolni minden áron.

Ezért nyilatkozott olyan körültekintő óvatossággal a vámtarifa várható eredményéről. Azt mondta, hogy az új közös

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

## A bolond.

— A «Pécsi Figyelő» eredeti tárcája. —

Irtta: Bors Margit.

— Tehát nem hisz szavaimnak?

— Nem mondom, hogy nem hiszek, de én szeretem férjemet most is ép úgy, mint jó napjainkban.

— Én magát szeretem Csilla, igaz, benső szerelemmel s soha férfi komolyabban nem skart nőt boldoggá tenni, mint én magát. De miután érzelmeiket kieroszakolni nem lehet, nekem hallgatnom kell. De ahhoz jogom van, hogy azt, kit szeretek, megvédelmezzem mindennemű megaláztatás, szenvedés s nélkülözéstől. Férje elpazarolta önnek egész hozományát, elvesztette hivatalát és elvesztette becsületét. Ez ember oldalán ön nem maradhat. — Fogadja el édes anyám ajánlatát, menjen hozzá, ő anyailag fog ön felett örködni. Én elutazom s becsületesemre mondom, egy év előtt még csak hirt sem fog hallani

rólam. És akkor — a mit ön határoz, abba belenyugszom. Csilla, könyörgöm, fogadja el egy becsületes szív ajánlatát, ne várja be, míg borzasztóbbat kell megérnie az eddigieknél.

— Bocsásson meg, de én egyik ajánlatát sem fogadhatom el. Nem tehetem!

— Ez utolsó szava «Csilla»?

— Utolsó!

A férfi egy fájdalmas pillantást vetve a becsületes szép asszonyra, távozott.

— A bolond! — hangzék a mellékszobából.

A nő elhalványodott. Mi volt ez? Férjének hangja, pedig ő nincs már idehaza. Vagy mégis?

— Nem, nem, az nem lehet, — csittitá önmagát.

De honnét jöhetett e hang? Nem volt bátorsága meggyőződni róla. Kinos tépelődésekbe merült, mindig ez egy szó forgott égő agyában: «a bolond!»

Hirtelen felugrott.

— Megyek Elvirához. Ő az egyedüli, ki nyomoruságunkban is hű maradt hozzánk.

A mint barátja lakásához ért, szíve hevesen kezdett dobogni.

Észrevétlenül surrant át a folyosón, míg hangokat hallott. Önkéntelenül megállott.

— De igazán szeretsz-e? Nem leszél hozzám is hűlen, mint ő hozzá? — kérdé egy női hang.

— Soha! — felelé egy férfi — amaz sohasem szerettem, csak kényszerből vettem el. Csak mióta téged ismerlek, tudom, mi a szerelem.

Csilla felnyitotta az ajtót s maga előtt látta Elvirát saját férjével.

— A bolond — kiáltá vadul felkacagva s futott, futott, utcákon, árkon keresztül, míg szülőfalujába ért.

Ruhájából már csak foszlányok maradtak, haja kuszált, arca beesett. Folyton nevet s kiabál — a bolond!

A faluban sokan vélték felismerni, de egyik sem merte bevallani magának.

\*

Azóta sok év mullott el. — Csilla még mindig a régi. Nevet s kiabál: — a bolond!

vámtarifának olyannak kell lennie, a mely mindkét ország érdekeit megvédi s ezért a kormány igyekezni is fog az ország érdekeit ezeknél a tárgyalásoknál megvédeni; nemcsak azért, mert ez folyik abból a kötelességből, a melylyel a kormány az országnak tartozik, hanem azért is, mert ezt a törvény egyenesen meg is parancsolja. Hogy azonban sikerülni fog-e Magyarországra érdekeit a közös vámtarifa tárgyalásoknál tényleg meg is védelmezni, azt a jövő titkának mondta.

Hát igaz, ezt Horánszky nem tudhatja előre, de azt tudnia kell, hogy mi a kötelessége a magyar kormánynak abban az esetben, ha ez az érdekvédelmünk a közös vámtarifa tárgyalásoknál nem sikerülne. A mikor a törvény világosan előírja, hogy a vámtarifa tárgyalások oly irányban folytattassanak, hogy az ország érdekei minden téren megvéddessenek, ebben természetesen benne van annak tilalma is, hogy ezzel ellenkező tarifát a tárgyaló kormány elfogadjon; ennek meg az a természetes következménye, hogy ebben az esetben bekövetkezvén az 1899. évi XXX. t. cikk szerint is a viszonosság sérelme, a kormánynak a külön vámterület berendezése és az önálló magyar vámtarifa megállapítása iránt kell javaslatot tennie.

A mikor tehát Horánszky utalt arra, hogy az a jövő kérdése, vajjon mennyire sikerül majd a kormánynak az ország érdekeit a vámtarifa tárgyalásoknál megvédelmezni, kötelessége lett volna hozzátenni, hogy a mennyiben pedig ez nem sikerül, a kormány elő fogja terjeszteni az önálló magyar vámtarifa javaslatát, hogy az önálló vámterület alapján szerződhesünk a külföldi államokkal.

Horánszky azonban erről mélységesen hallgatott, mert azzal a csaknem teljes bizonyossággal bekövetkezendő eshetőséggel szemben, hogy érdekeinket a közös vámtarifában kielégíteni nem sikerül, a magyar kormány első teendője nem az lesz, hogy rá lép az önálló vámterület és vámtarifa megvalósításának az útjára, hanem az, hogy kitaláljon valamely nyakatekert formulát, a melylyel a mi érdekeink ellen való közös vámtarifát mégis elfogadtassa a magyar országgyűléssel, csak hogy megmenthesse a gazdasági közösség ne-bántsvirágát.

Mert hasztalan iparkodnak áltatni az országot azzal a hazug frázissal, hogy a gazdasági különválásra nézve törvényben biztosított jog, élő joga a nemzetnek, a melylyel szabadon élhet, ha neki úgy tetszik. Hisz a kormánynak minden igyekezete, a melylyel meg akarja mutatni, hogy az ország gazdasági fölvirágoztatása a közös vámterületen is lehetséges, hű erőködésnek bizonyul s csak arról tesz tanuságot, hogy kormányfőúrjaink nem azért ragaszkodnak minden áron a közös vámterület föntartásához, mert annak ránk nézve üdvös voltáról meg vannak győződve, hanem mert már kormányra jutásuknak is az volt első és fő feltétele, hogy a közösség föntartásáért körömszakadtig fognak küzdeni.

Hegedüs miniszter egész iparpárto-

lasi akciójának is csak az volt a célja, hogy megcáfolja az önálló vámterület híveinek azt az állítását, mikép Magyarországon közös vámterület mellett életképes ipart teremteni nem lehet. Mindenféle állami kedvezésekkel, tetemes pénzpoesékolással sikerült is bizonyos méretű gyár-  
ipari tevékenységet létesítenie, de vajjon tekinthető-e ez egészséges ipari föllendülésnek?

Horánszky tegnap megadta erre a kérdésre a lesújtó feleletet. A Hegedüs által állami támogatással teremtett gyár-  
ipar nem az osztrák gyár-  
ipar termékeit szorította ki Magyarországból, mert azzal a régi, megerősödött gyár-  
iparral mi még mesterséges állami dédelgetés mellett sem tudunk versenyezni közös vámterületen, hanem tönkretette már létezett kisiparunkat, a mely azelőtt ha nem is volt valami virágzó állapotban, de mégis biztos kenyeret nyújtott a nemzettest egy igen jelentékeny részének.

Ezért Horánszky lefujja a gyár-  
ipar nagyméretű állami támogatását s e helyett a kisipar megmentését mondja elsőrendű feladatnak. Persze azt ő sem meri kilyátásba helyezni, hogy az államnak ez a közös vámterület fentartása mellett sikerülni is fog, azért a társadalomnak iparkodik a nyakába varrni az iparfejlesztés feladatát. De hat hogyan teljesítse ezt a feladatot a társadalom, mikor az állam a nyaklól nélkül való osztrák konkurrenciát zudítja a magyar iparra és társadalomra egyaránt, a mely ily módon még abban sem lehet biztos, hogy a mikor magyar ipart akar támogatni, nem csapják e be magyar firma alatt hitvány osztrák portékával.

Sem az állami támogatásnak, sem a társadalmi akciónak nem lesz meg a kívánt eredménye mindaddig, míg iparunk rákfenéjét, a közös vámterületet ki nem pusztítják a létező intézmények sorából.

**\* A hadsereg szaporítása.** Be-  
avalott katonai forrásból híresztelik a következőket a hadsereg békelétszámának emeléséről. A milliókba kerülő tervet katonai körök a következőképen okolják meg: A békelétszám keretei nem elégségesek arra, hogy valamennyi bevált ujoncot befogadják. Így a hadsereg kénytelen aránylag nagy számú fiatal embert a póttartalékba küldeni. Ebből háboru esetén az a visszás helyzet állhat elő, hogy míg az első döntő ütközetekben régebb tartalékosok kerülnek az ellenséggel szembe, a harcra temett és erős ifjuság igen nagy része otthon a póttartalékban csak akkor kerül úgy, ahogy kiképzés alá. Katonai körökben utálnak arra is, hogy a közös haderő s a két honvédség létszáma aránylag a lakosság számához képest kisebb, mint a 7 éves háboru idején. Ez okoknál fogva a közös hadügyi kormány már megtette előkészületeit a hadsereg békelétszámának emeléséről szóló tervezet részletes kidolgozására. A tervezettel azonban csak akkor léphet a két kormány elé, ha az illető pénzügyminiszterek az időpontot erre alkalmasnak fogják mondani. A békelétszám emelése a hadügyi kormánynál elhatározott dolog, csupán

azzal nincsenek még tisztában, vajjon új csapatok felállítása, vagy a meglévő csapat-  
egységek legénységi állományának emelése útján történjék meg.

## A tagosítási törvény revíziója.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1902. március 22.

A baranyavármegyei gazdasági egyesület igazgató választmánya tegnap tartott ülésében tárgyalta a tagosítási törvény revíziójának nagy fontosságú ügyét. A földművelésügyi miniszter által kitűzött kérdőpontokra beható eszmecsere után és vármegyének speciális viszonyainak szem előtt tartásával a következő főbb választásokban juttatta az igazgatóválasztmány kifejezésre álláspontját.

A község határát meghaladó kikerekítéseket, miután a megyében az összes urbéri rendezések, legelő és erdő elkülönítések végrehajtottak, nem ajánlja, mert ezek oly magánjogi bonyadalmakat idézhetnek elő, melyek a tagosítás gyors és megfelelő kivitelét megakadályozhatnák.

Hasznos beruházások által értékesé tett oly területek, melyek a tagosítás keretén belül nem kárpótolhatók, az illetékes hatóság fölülbírálata után a tagosításból kihagyandók.

Feltétlenül kivonandók a tagosítás alól a közös legelők és erdőterületek. — A birtokosokon kívül csakis a politikai községi hatóság legyen jogosult a tagosítás iránt indítványt tenni.

A birtokholdak 1/4-ének tulajdonosai kérelmére elrendelendő a tagosítás. Okvetlen a termérték veendő irányadóul.

Ahol közös legelő nincs, ott az a helyi viszonyok tekintetbe vételével az állattenyésztési felügyelő és a járási mezőgazdasági bizottság véleményének alapján kibasítandó.

A tagosítás végrehajtása és az illetőségek átadása az őszi vetési munkálatok előtt történnék. — A már teljesített mezőgazdasági munkálatok kárpótlás tárgyát ne képezzék.

A tulajdonosoknak befolyás engedendő a tagosítandó terület dűlözésére, osztályozására és egyenkinti elhelyezésére — amannyiben e tekintetben egyesség nem hozható létre, az illetékes hatóság az érdekeltek köréből megválasztott választmány es a gazdasági szakértő meghallgatásával dönt.

A választmányban a tagosítást ellenzőknek képviseletéről gondoskodni kell.

A hatósági eljárás föltétlenül a bíróságnál maradjon.

A kényszertagosítás elrendelendő a végrehajtott tagosítási eljárás befejezésétől számított 6 év múltán, ha a tagosítás után nagy mervű birtokváltozások (feladabolások) történtek vagy ha adatszerűleg beigazolható, hogy a keresztül vitt tagosítás úgy mezőgazdasági, mint a birtokosok anyagi szempontjából hátrányos és káros.

A tagosítással megbízott hatóságok tartoznak a tagosítási ügyeket soron kívül elintézni. A tagosítási munkálatokat csakis okleveles mérnökök vállalhassák el. A munkálatok ellenőrzését, hitelesítését több törvényszék vagy egy királyi tábla területére kinevezett esküt tett hitelesítő mérnök végezze. A gazdasági szakértő megfelelő minőségű legyen — véleménye már az elhelyezkedési eljárásnál meghallgatandó. A kir. erdőfelügyelők bevonandók az elhelyezkedési első tárgyalásokhoz, hogy a határ feltétlen erdő talaját kijelölhessék.

A tagosítási költségekhez az állampénztár kamatmentes előleget nyújtson és azt közadók módjára szedje be.

## Hírek.

Pécs, 1902. március 22.

## Csomópontok találkozása.

(Meteorológiai szenzáció.)

Az időjósok jelentik, hogy a csomópontok találkoztak. Ebből azt az örövendetes dolgot következtetik, hogy tartós szép idő lesz.

A csomópontok találkozásáról, mint meteorológiai nagynatalmak érintkezéséről, a következő eredeti tudósítást vagyok bátor közzé tenni.

(Történik a Tejuton, a vasuti pályaházban. A perrónon óriási közönség. Fehér ruhás leányok és diszküldöttek. Egy diszbandérium közepén az I. Csomópont orosz ezeregy egyenruhában várja a vonat közeledését. — Harangjelzés.)

Az állomásfőnök: (I. Csomópont elé lép.) Felség! Alattvalói hódolattal jelentem, hogy II. Csomópont őfelségének udvari vonata rögön berobog.

I. Csomópont: (Barátságosan szalutál és a kijárat felé indul.)

(A pályaházban élénk mozgolódás. — A küldöttek sorakoznak. Az udvari vonat zajtalanul berobog. — A szalonkocsi ajtájában föltűnik II. Csomópont őfelsége daliás alakja. — Riadó éljenzés. — Fűsiketítő taracklövések.)

II. Csomópont: (Miután a vonat megállt, ruganyos léptekkel kiszáll a szalonkocsiból és az I. csomópont felé siet. Őfelségeik meleg szeretettel szorongatják egymás kezét, aztán a közönség riadó éljenzése közben háromszor megcsókolják egymást.)

I. Csomópont: Hogy utaztál öregem?

II. Csomópont: Köszönöm. Örömmel jöttem.

I. Csomópont: Hogy van az édesapád Gordius?

II. Csomópont: Már könnyebben. Tudod sokáig szenvedett. Az a Nagy Sándor alaposan megvágta.

I. Csomópont: (Érdeklődéssel) Mondd csak, ha nem tolatkodás a kérdésem, mi is volt annak a híres afférnek az oka?

II. Csomópont: (Sugva) Cherchez la femme.

I. Csomópont: (Megcsiklandozza a kollegáját) Ej! Vén mihaszna! Ti mindig nagy kujonok voltatok.

II. Csomópont: (Mosolyogva) No, no. De beszéljünk arról, amiből élünk. Hát miért találkoztunk mi voltaképpen?

I. Csomópont: Mit tudom én? Kérdezd meg az időjósomat.

II. Csomópont: Annyi szent, hogy érdekes emberek ezek, Jobban tudják, hogy merre vagyunk és mit teszünk, mint mi magunk.

I. Csomópont: Az egész humbug. De nem cáfolom le őket. Nem akarom elvenni a kenyerüket. Képzeld, a minap már teljesen kifoldozva fekszem az ágyamban, mikor kezembe kerül egy ilyen időjósítás, amely azt fogta rám, hogy én a nap tulsó felére vonultam. Majd megütött a guta. Tudniillik a feleségem is olvasta annak a leveli békának a kurutytyolását s oly patáliát csapott, hogy nem győztem halgatni.

II. Csomópont: Miért?

I. Csomópont: Mert egyszer rajtacsipett ott egy kis kalandon. Én persze elmenekültem és ő persze üthette a nyomomat. Ütötte is, még pedig olyan elkeseredetten, hogy azóta tele van a nap foltokkal.

II. Csomópont: Hát csakugyan nem voltál a tulsó felén?

I. Csomópont: Eszemágában sem volt.

II. Csomópont: Hát hol voltál?

I. Csomópont: (Dühösen.) Otthon voltam. Tartottam a feleségemnek a pamutot. Vagy tudja Isten, hol voltam. Talán egy mete-

orologus fejében. Végre is én csomópont vagyok és odamegyek, ahova akarok.

II. Csomópont: Nincs igazad. Mert lásd, itt mégis az ő kedvükért találkozunk.

I. Csomópont: (Kiengesztelődve) Ej, legyen egyszer nekik is igazuk. Én már csak azért is kedvükre cselekedtem, hogy téged láthassalak. Tudod e te rossz gyerek, hogy már legalább ezer éve nem találkoztunk.

II. Csomópont: Hja, a politika! No de most eltöltünk néhány vig napot.

I. Csomópont: No nézd, majd elfelejtem. Azt is ránk fogták, hogy mi most szép időt csinálunk.

II. Csomópont: Hadd beszéljenek, nem árt az nekünk.

I. Csomópont: Hát akkor engedd meg, hogy újra üdvözljelek. (Ujabb csókok, a Csomópontok összegubancolódnak.)

II. Csomópont: Testvér, nem mennék egy pohár sörre?

I. Csomópont: Akár kettőre is.

(Elindulnak. A közönség szünni nem akaró éljenzéssel követi őket. Zúgó kiáltások: Éljenek a csomópontok! Éljenek a meteorologusok! — A nap kisüt. Tartós szép idő mutatkozik.)

## Naptrend 1902. március 23-án és 24-én.

Naptár: vasárnap, márc. 23. — Róm. kath.: Virágvasárnap. — Prot.: Virágvasárnap. — Görög-kel. (márc. 10.) Kodrát. — Zsidó: Veadar 14. — Nap kél 5 óra 42 perckor; nyugszik 6 órakor. — Hold kél 5 óra 36 perckor délután; nyugszik 5 óra 2 perckor reggel. — Hétfő, márc. 24. — Róm. kath.: Gábor. — Prot.: Gábor. — Görög-kel. (márc. 11.) Szofrón. — Zsidó: Veadar 15. — Nap kél 5 óra 40 perckor; nyugszik 6 óra 1 perckor. — Hold kél 6 óra 41 perckor este; nyugszik 5 óra 56 perckor reggel. — Holdtölte reggel 4 óra 22 perckor.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: enyhe idő, keleten és északon elvélve csapadék várható.

Tavaszi löszemle vasárnap reggel 7 órakor a budaikülvárosi vásártéren.

A pécsi kerületi betegsegélyző pénztár közgyűlése vasárnap d. e. 10 órakor a városházán.

A zenekedvelők egyesületének közgyűlése vasárnap d. e. 10 órakor a városházán.

Térzene a Széchenyi-téren vasárnap délelőtt fél 12 órakor.

A pécsi jótékony nőegylet rendkívüli közgyűlése hétfőn d. u. 3 órakor.

Színház: vasárnap d. u. 3 órakor »Svihákok«, operett; este utolsó előadásul »Náni«, népszimű, özv. Tiszay Dezsőné bucsufelléptével.

— (Virágvasárnap.) A holnapi vasárnap lesz emlékünnepe Jézus Jeruzsálembe történt bevonulásának. A templomokban e napon barkát szentelnek és körmenetben járnak be az oltárokat. A székesegyházban a barkaszentelést Hetey Sámuel megyéspüspök végzi reggel 9 órakor.

— (A második évforduló) Vasárnap, március 23-án lesz második évfordulója Zsolnay Vilmos halálának. Március 23-án reggel hét órakor halt meg a Zsolnay-gyár feje, városunk diszpolgára, a magyar keramiai ipar megteremtője és világhírűvé emelő nagy apostola. Elhunytakor gyászkeretben szóltak róla az ország összes lapjai; érdemeit hosszú cikkekben méltatták és halálát a magyar ipar pótolhatatlan veszteségnek jelezték. S ma két éve, hogy ez a pótolhatatlan veszteség érte a magyar ipart. Gondoljunk reá kegyelettel e napon, városunk és a magyar ipar eme nagy halottjára!

— (Egyleti közgyűlések) Vasárnap délelőtt 10 órakor tartja évi rendes közgyűlését a városháza nagytermében a pécsi kerületi betegsegélyző pénztár. A közgyűlésen az igazgatóság évi jelentését és a zárszámadásokat fogják tárgyalni s megejtik a választásokat. A pécsi Zenekedvelők Egyesülete hol-

nap (vasárnap) délelőtt 11 órakor tartja közgyűlését a városházán. A közgyűlés az évi jelentéssel és a zárszámadásokkal fog foglalkozni. Hétfőn délután 3 órakor a pécsi jótékony nőegylet tart rendkívüli közgyűlést, melyen az egyleti ovoda ügyét tárgyalják.

— (Nagyhét a székesegyházban.) A székesegyházi kar műsora a következő: Virágvasárnap: »Ecce sacerdos« 6 szolamu vegyeskar. Thielen-től. A barkaszentelés énekei choraliter. »In monte Oliveti« Responsorium és a körmeneti énekek. »Ante sex dies« és »Ingrediente Domino« 4 sz. vk. Mitterer-től. — A mise choraliter. Passio 4 sz. vk. Vityria. Offertorium: »Improperium« 4 sz. vk. Orlando Lasso-tól — Kedden: A mise choraliter. Passio 4 sz. vk. Soriano-tól. Offertorium: »Custodi me« 4 sz. vk. Haller-től. — Szerdán d. u. 4 órakor: A 9 Responsorium és »Christus factus est« 4 sz. vk. Mitterer-től. »Miserere« 4 és 5 sz. váltakozó vk. Allegri-től. — Nagycsütörtökön d. e. 9 órakor: »Ecce sacerdos« 6 sz. vk. Const. Porta. A mise choraliter. »Gloria« [Palesztrina] »Papae Marcelli« miséjéből. 6 sz. vk. Graduale: »Christus factus est« 8 sz. vált. vk. Haller. Offertorium: »Dextera Domini« 4 sz. vk. Orlando Lasso. — A szt áldozáshoz: »Lauda Sion« 4 sz. vk. A körmenethez: »Pange lingua« 5 sz. Thielen. A lábmosáshoz: »Mandatum novum« 4 sz. vk. Mettenleiter-től. Délután 4 órakor: A 9 Resp. 4 sz. vk. Marcantonio Ingegneri-től. »Christus factus est« 4 sz. vk. és »Miserere« 4 és 5 sz. vált. vk. Anerio től. — Nagypénteken d. e. 9 órakor: Choral. — Passio 4. sz. vk. Vittoria-tól Improperiák 8 sz. vált. vk. Palestrina. — A körmenethez: »Vexilla regis« 6 sz. vk. Mettenleiter től. — A szt. sirhoz menet: »Jesu dulcis amor meus« 9 sz. vk. Haller. Délután 4 órakor: A 9 Resp. 4 sz. vk. Haller-től. »Christus factus est« 4 sz. vk. Mitterer. — »Miserere« 4 és 5 sz. vált. vk. Palestrina től. — Nagyszombaton d. e. 8 órakor. A mise choraliter. »Gloria« Ebner L. in hon. S. Josephi miséjéből 2 sz. orgonával. — Ps. »Laudate Dominum« Caes de Zachariis-től és »Magnificat« Viadana-tól 4 sz. falsobordonik. Este a föltámadásnál: »Exsurge« 4 sz. vk. — »Te Deum« 4. sz. vk. orgonával. Auer-től. »Regina coeli« 4 sz. vk. Soriano. »Tantum ergo« — »Genitori« 4 sz. vk. Vittoria. — Husvét-vasárnap d. e. 9 órakor: »Ecce sacerdos« 6 sz. vk. Nickel-től. Mise Missa festiva in hon. s. Caroli Borom. 4 sz. vk. orgonával Mitterer-től. Offertorium: »Terra tremuit« 5 sz. vk. Haller től. Délután 3 órakor: Vesperás 4 sz. falsobordonikkal. »Haec dies« 4. sz. vk. Viadana-tól.

— (A »pécsi polgári daloskör« versenyre megy.) Közismert és közkedveltségnek örvendő egyesületünk, a »pécsi polgári Daloskör« a folyó évben ismét versenyre megy. A dalverseny Tata-Tóvároson fog megtartatni július hó 13-án. Vasárnap kapta meg a részvételi meghívót az egyesület, s nyomban válaszolt is reá, tudatva a tatai kollegákkal, hogy menni fognak. A dalversenyben, melynek programját majd közölni fogjuk, harmincan vesznek részt. Ezuton felkéri az egyesület azon pártoló tagokat, kik esetleg velük ohajtanának menni, azok április hó 1-ig jelentsék

azt be *Schwarz* Károly alelnöknél (Mária-utca 39) hogy a kedvezményes vasuti jegyről és lakásról kellő időben intézkedhesenek.

— **(Nagyheti lelkigyakorlatok.)** A nagyhet első napjaiban a város r. kath. tanintézetének ifjúsága lelki szent gyakorlatokat végez. A főgimnázium ifjai hittanárjuk, *Légár* Hugó szent beszédeit hallgatják meg napjában kétszer, vasárnap és hétfőn, aznap délután meggyónnak és kedden a sz. áldozáshoz járulnak. A férfi tanítóképzőintézet tanulói előtt *Petticher* Sándor, kalocsai főgimn. tanár tartja a sz. elmékedéseket napjában kétszer, egész hétfőig, a mikor a sz. áldozáshoz járulnak. A papnevelő intézetben a nagyobb és a kisebb papnevelő intézet növendékei külön-külön végzik a lelki szentgyakorlatokat hétfőn, kedden és szerdán szintén két kalocsai tanár vezetése alatt. A sa. áldozáshoz nagycsütörtökön járulnak. A női tanítóképző-intézetben *Bányik* Ignác Jézus-társasági aya tartja vasárnap, hétfőn és kedden a lelki szentgyakorlatokat, ugyancsak ő tart hétfőn, kedden és szerdán d. e. 3/4 10 órakor a helybeli papság tagjai részére, a székesegyház »Corpus Christi« kápolnájában bűnbánatra gerjesztő elmékedéseket. Ezen utóbbi elmékedéseken jelen lesz *Hetyey* Sámuel megyés püspök is.

— **(Zenés mise.)** A husvét másnapján a székesegyházban tartandó zenés mise (*Witt*: „Missa in honorem S. Luciae“) betanulásával a kar már elkészült. Hétfőn d. u. 5 órakor lesz a reáliskolában a zenés főpróba. Az énekkar tagjai igazán dicséretes buzgósággal készültek a szokatlan muzsikájú műelőadásához úgy, hogy méltán várhatjuk megint a legprecízebbet tőlük. Érdeklődéssel tekintünk a mű előadása elé annál inkább, mert ez lesz az új katonakarmesternek, *Scharf* Károlynak bemutatója a templomi zene terén. Az ének-kart *Bitter* Illés főgim. tanár tanította be.

— **(Az I. pécsi ácsiparos-segéddek segélyező-egylete)** által tartott József-napi ünnepélyen felülfizettek: *Schreiber* Rezső 4 kor. 50 fill., *Wégh* József ácsmester 1 kor. 50 fill., *Szigeti* Ede 1 kor. 50 fill., *Katics* István 1 kor., *Kaszapovics* József ácsmester 1 kor., *Brenner* utóda 1 kor. A felülfizetőknek ez uton is köszönetet mond a rendezőség.

— **(Országos vásár.)** Nagyheti országos vásárunk vasárnap kezdődik a budai-külvárosi vásártéren. A vásár pótvásár jellegével bír s így a kirakodó vásáron csak helyi iparosok vehetnek részt. Az állatvásár a tartós jó időjárás folytán sikerültnek ígérkezik, mert nagy felhajtásra van kilátás.

— **(Halálozás.)** Özv. *Blandl* Jánosné szül. *Schultz* Leontina Mohácson életének 52-ik évében meghalt. Temetése ma délután 4 órakor volt ugyanott. Elhunytát gyermekei, testvérei és nagyszámu rokonság, köztük *Schultz* Imre, nyug. tanítóképzőintézeti igazgató és *Jiratko* Albin, szobrász, gyászolják.

— **(Térezene.)** A cs. és kir. 52-ik gyalogezred zenekara holnap (vasárnap) térezent ad délelőtt fél 12 órakor a Széchenyi-téren a következő műsorral: 1. Indiai induló, *Selenicktől*. 2. Finale Verdi »Aida« operájából. 3. „Bécsi polgárok,“ keringő *Ziehrertől*.

4. »Zenei pillanatsfelvételek,« *Ertlől*. 5. „Zaragosa-induló,« *Ortegától*.

— **(Késelés.)** Tegnap este *Tortics* János és *Lesnyik* János napszamosok összeveszték a pálya-utcában. A veszekedés közben azután *Lesnyik* egyszerre kést rántott elő és *Tortics*ot bal karján megszúrta. A megszurtt embert ápolás végett kórházba szállította a rendőrség; *Lesnyik* ellen pedig megindították a büntető eljárást.

— **(Önkéntesek vizsgálja.)** A pécsi önkéntesek negyedik hónapja tanulják az iskolában a katonai tudományt. A katonai parancsnokság a jövő héten bezárja ugy a honvédkerületi, mint a cs. és kir. 52 gyalogezredbeli önkéntesek iskoláját és az önkénteseket a csapathoz vezénylik szolgálatra. Az iskolák bezárása után mindazon önkéntesek, kik a katonai tudományok elsajátítása körül kitűntek, megkapják a káplári csillagokat. Így az önkéntesek már mint altisztek kerülnek a századokhoz, ahol a szakasz, század, zászlóalj ezred, dandár, hadosztály és hadtestben való viselkedésre oktatják ki őket mindaddig, amíg elérkezik az őszi nagygyakorlat és azzal együtt a leszerelés nagy napja.

— **(Fájdalmas péntek.)** Virágvasárnap előtti pénteken, azaz tegnap leányszívek ünnepét ülte az egyház, ami ehhez a naphoz fűződik, az nem babona, hanem maga a hit. Hogy beteljesedik-e minden? — oh hiszen a hit nem kutakodik tovább, de megelékszik azzal, ami önmagából nyújtja táplálékát. Tele voltak tegnap a templomok leányokkal, akik buzgó imát küldenek a boldogságos istenanyához. A Szűz anya pedig a hit szerint meghallgat hét kérést, valóra váltja a titkos álmokat, eloszlatja a szívek bubánátát, hogy édes boldogsággal áraszsza el.

— **(Jelentés a vízről.)** A Tettye forrás vizszolgáltató képességéről a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A viztartók tele vannak; a tettyei forrás vizszolgáltató képessége folyó hó 22-én reggel 4700 köbméter.

— **(A Pécsi Kath. Legényegylet)** holnap (virágvasárnap) d. u. fél 3 órakor rendes közgyűlést tart, melyre az egylet igen tisztelt védő és pártoló tagjait tisztelettel meghívja az elnökség. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése. 3. Alelnöki és titkári jelentés. 5. Tisztújítás. 6. Indítványok. — Együttal tisztelettel kéretnek az egyesület igen tisztelt pártoló tagjai, hogy f. hó 23-án d. u. fél 12 órakor az Irgalmasok templomában tartandó évenként szokásos alapítványi szt. misére megjelenni sziveskedjenek.

— **(Nem ütötte fejbe.)** Szerdai számunkban azt irtuk, hogy *Goldarbeiter* Sándor, kisköszegi lakos az ottani korcsmában boszúból egy székkal fejbe ütötte *Leffler* Jánost. *Goldarbeiter* most egy hozzánk intézett levélben azt írja, hogy ő az egész esetben ártatlan, mert *Leffler* Imre (és nem János) ittás állapotban egy *Ripp* nevű bezdáni emberbe kötött bele s a veszekedés ezek között történt. Ő (*Goldarbeiter*) csak véletlenül volt tanuja ennek és iparkodott a fölhevült kedélyeket lecsillapítani, de sikertelenül. Ennyi része volt csak az egészben s ennek kijelenté-

sére kért föl bennünket, mit ezennel megteszünk a kedvéért.

— **(Tavaszi lószemle.)** Lótartó gazdáink figyelmébe ajánljuk, hogy a holnapi vasárnap reggel 7 órakor kezdődik a tavaszi lószemle a budaikülvárosi vásártéren. E szemlére a budaikülvárosi és bányatelepi gazdák kötelesek lovaikat elővezetni. A szigeti és belvárosi részen a lószemle kedden lesz a szigetikülvárosi vásártéren.

— **(Fordítva.)** Három alak állott a büntető járásbírósa előtt. Az egyik kerékpározó ruhában volt, a másik kettő pedig civilben. A kerékpáros volt a vádló, a két civil a vádlott. A bíró végignézi mind a hármat s odafordul a vádlottakhoz:

— Maguk a multkor rátámadtak erre a kerékpározó urra.

A két civil csöndesen ingatja a fejét s egy lélekzetvétele azt mondják:

— Dehogy, tekintetes bíró ur. A bicikliténsur támadt inkább miránk, mert mi nyugodtan feküdtünk az árokban, mikor közibénk bukfenchezett.

— **(Régi boszu.)** *Vercsák* Mihály, kis-vejszei lakos, megleste régi haragosát, *Kis* Pált, kit úgy ütött hátulról fejbe, hogy az menten összerogyott. A szerencsétlen áldozat életben maradásához kevés a remény. — A csendőrség *Vercsák*ot letartóztatta.

— **(Marólugot ivott.)** *Bodola* János, pécsi születésű ruhafestő, tegnap Budapesten öngyilkossági szándékból marólugot ivott. A sokat hányatott ember a napokban ment fel a fővárosba, hol azonban nem kapott munkát s ezért akart öngyilkos lenni. A meztők a Rókus-kórházba vitték, hol most élet-halál között lebeg.

— **(Fatolvajok.)** Pilis nagyközség tulajdonát képező faiskolából 24 drb. alma- és körtefát loptak el, *Szűcs* Mihály decsi lakostól pedig 20 drbot. A csendőrség a tolvajokat *Balha* Mihály és *Pusztai* József, rovott multu decsi lakosok személyében kinyomozta. A vizsgálat során az is kitudódott, hogy *Balha* Mihály és *Pusztai* József a szálkai erdőből 38 drb. élő fenyőfát is loptak. A fatolvajok a gyümölcsfákat Szegzárdon, a fenyőfákat pedig Decsen adogatták el.

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrinyi- és Gyár-utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 27-én délután 2 órakor árverés tartatik, melyen a törvényben előirt határidőn túl meg nem hosszabbított, — arany, ezüst ékszer és más egyéb tárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

— **(A Budapestre utazó közönség figyelmébe)** ajánljuk a székesfőváros egyik legrégebbi és elsőrangú szállodáját, az *Angol királynő szállót* (Deák Ferenc-utca 1., melynek tulajdonosa: *Palkovics* Ede — mint értesülünk — jutányos árendedményben részesíti vendégeit.

**KRONDORFI** A LEGJOBB  
NYUGAT-MAZSÁR-ÉNYI

— (A Budapesti Napló) nemcsak keletkezésének történetében új és eredeti, de a közönség szimpatáinak gyors felköltésében is eddig nem látott példát mutat. És minden szám arra vall, hogy a Budapesti Napló megérdemli ezt a támogatást. A Budapesti Naplónak friss és megbízható értesülései, lelkes, temperamentumos, komoly, tartalmas, hatásukban valósággal szenzációs politikai cikkei, a melyek nyomtatékosá teszik a politikai sulyra döntő jelentőségű újság véleményét, tárcarovatának magas irodalmi színvonala, gazdag informatív anyaga, kitűnő értesülése, kimerítő, ötletes, változatos, eleven rovatai s mindenrendű közleményeinek változatossága és folyton gyarapodó bősége: napról-napra ékesszólóan tanuskodik arról, hogy a Budapesti Napló fényesen megfelel a legvérmesebb várakozásnak is. A Budapesti Napló szerkesztősége és olvasó közönsége közt páratlanul meleg és szíves viszony fejlődött ki. Naponként jelentkezik ez a »Szerkesztői üzenetek« rovatában. A Budapesti Napló szerkesztősége nem csalódott önbizalmában és nem is csalódott a közönségben, a mely nagy szeretettel karolta fel ügyét az első perctől fogva. És hogy a közönség se csalódjék benne, arra vállaltva, szakadatlan buzgósággal és lelkesedéssel törekszik a szerkesztőség, a melynek belső tagjai: Vészi József, főszerkesztő, Braun Sándor felelős szerkesztő, Ábrányi Emil, Clair Vilmos, Cerri Gyula, Erős Gyula, Fái Béla, Festl Géza, Gergely István, Holló Márton, Horváth Elemér, Janovics Pál, Kabos Ede, dr. Kovács Jenő, Lyka Károly, Márkus József, Merkl Adolf, Molnár Ferenc, Pásztor Árpád, dr. Soltesz Adolf, Sváb Tivadar, Thury Zoltán, Zöldy Márton, napról-napra egész erejét, egész lelkességét, összes hírlapírói kvalitásait viszi a harcba. Hűséges szövetségese ebben a külső munkatársak díszes serege.

De maga a szerkesztőség belső gárdája, rendes munkatársainak sora újabb olyan erősséget kapott, a mely hozzácsatolta a magyar irodalom legnagyobb büszkeségét, a világirodalom egyik legragyogóbb alakját. Jókai Mór, a magyar nemzet koszorusa ezentúl kizárólag a Budapesti Napló hasábjain adja közre kincseit és állandó diszük gyanánt minden időkre a Budapesti Napló kötelékébe van csatolva. Új regénye most folyik a Budapesti Napló hasábjain és gondoskodás történt róla, hogy minden ujonnan belépő előfizetője a Budapesti Naplónak, esonkítatlan megkapja e remekművet, mihelyt közlése véget ért. Nyomban utána megindul a Budapesti Naplóban, már április elején Jókai Mór most készülő regénye, az: »Új század«, a mely újabb csodába fogja ejteni e kiapadhatatlan géniusz hódolójának tengersokaságát. — Olvasóink figyelmét újból is felhívjuk a Budapesti Naplóra és ismételve a legmelegebben ajánljuk ez újságot. Olvasásra az újdonságok iránt érdeklődőknek és valóságos lelki épülésükre azoknak, akiknek a magyar hírlapirodalom magas színvonalában és magyar írók és újságírók hangyaszorgalmában kedvük telik.

## Művészet, irodalom.

### A nagy per,

mely ezer év óta tart s ma sincs vége.

Ezen a címen jelenik meg *Eötvös* Károlynak, az »Egyetértés« szerkesztőjének legújabb műve. A nagy mű első részének közlését az »Egyetértés« vasárnapi számában kezdi meg, s nincs kétség benne, hogy nemcsak Magyarország, hanem az egész világon a legnagyobb érdeklődéssel fogadják majd ezt a művet. A cím kifejezi a tartalmat.

A »nagy per«-ről van szó, arról a szörnyűségekkel, iszonyatosságokkal terhes perről, a melynek összes vádjai valamikor a kereszténység ellen is irányultak, de a melyek egy körülbelül négyezeréves, a szenvedés és elnyomatás alatt görnyedő faj ellen újra, meg újra föltámadnak.

Eötvös Károly, a maga mesteri tollával különösen a tiszta-eszlári nagy per fogja le-

írni, annak összes titkait fogja leleplezni s emlékeit, észleleteit, megfigyeléseit fogja a közönség elé tárni. Ösmertetni fogja ezenkívül a bazini pert a 16 ik, a sárosszegyeit a 18-ik századból és a pééri hasonló ügyet.

Eötvös Károly memoárjai eddig is óriási feltűnést keltettek és a kortörténelem olyan titkait fedték föl, a melyeket senki sem ösmert, a melyekről sejtelmé senkinek sem volt. De ezek a memoárok még az előbbieneknél is becsesebbek, szinte aránytalanul érdekesebbek is lesznek. Egy egész üldözött faj sorsára vetnek világot ez emlékezések s a a szörnyű vérvád természetét emelik ki abból a homályból, a melybe a fanatizmus, az elvakultság, a vallási örvongás burkolta, hogy a hiszékenyeket elámitják és a vallási dühöt ébren tartják.

Ez a per, a tiszta-eszlári nagy per, története lesz annak minden rejtelmével, színtelmeivel együtt. Eötvös Károly, a ki mint védő ezt a per vezetése és irányította, nem szakművet fog írni ez anyagból; nem olyant, a melyet csak jogászok, vagy orvosok értenek meg. Ezt a nagy művet minden érző és gondolkozó és minden művelt ember számára írta; hasonló hozzá a világirodalomban alig van; a magyarirodalomban egyáltalában nincsen.

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1902 évi március hó 22. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza őszi 17:40—16:80; tavaszi ————  
uj ————. Kétszeres ó 14:60—14:40—; uj ————  
Rozs ó 14:40—13:60; uj ———. Árpa őszi ——— tava  
szi 14—11:60; uj ———. Zab tavaszi 14:—14:40  
Bükköny 16—15 Kukorica uj 10:60—10:60—10:20—  
Közönséges. — Széna 6:40—5:— . Szalma 2:40—2—  
Kínálat: erős, mintegy 1500 gabona-kécsi volt a piacon.

— Az előfizetési díjakkal hátralékban levő t. előfizetőinket hátralékait mielőbbi szíves beküldésére kéri a kiadóhivatal.

## Táviratok.

— **Országgyűlés.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén *Apponyi* Albert gróf, elnök bejelentette, hogy a Ház zsűrije ítéletileg megállapította, hogy *Benke Gyula* képviselői mandátuma összeférhetetlen a budapesti takarékpénztár és az országos zálogkölcsonzó intézet vezérigazgatói állásával, melyet *Benke Gyula* betölt.

A szélsőbalról e jelentésre felhangzott éljenzés lecsillapulta után bemutatta az elnök *Benke Gyula* levelét, melyben kijelenti, hogy *képviselői mandátumáról lemond.*

A kereskedelmi tárca költségvetéséhez elsőnek *Zichy Jenő* gróf szólott s *követelte az önálló vámterület berendezését.* (Éljenzés a szélsőbalon.) Horánszkyban bizik s azért a költségvetést megszavazza.

*Csávolszky* Lajos erősen támadja Horánszkyt, aki éhes gebeként beállt a kormány szekerét tolni.

*Biró* Lajos: Rendre!

*Csávolszky* szembeállítja Horánszky eljárását *Apponyi* Albert magatartásával, a melyet Horánszkyknak is követnie kellett volna.

*Molnár* József a székelyekről beszélt. Beszédje alatt a függetlenségi képviselők tüntetőleg kivonultak a teremből.

Végül *Major* Ferenc beszélt a költségvetés ellen s azután általánosságban elfogadták azt.

— **Egy ellenzéki vezér halála.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Szabadkáról sürgönyzik, hogy *Mamusics* Ákos, az ottani ellenzék vezére meghalt.

— **Tisza Kálmán állapota.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) *Tisza* Kálmán tegnap este óta eszméletlenül fekszik betegágyán. Az orvosok ma reggel kilenc órakor utolsó konziliumot tartottak, a melyen megállapították, hogy a beteg menthetetlen. *Az agonia kezdetét vette, de eltarthat még 24 óráig is.* Ma délelőtt számos látogató járt a betegnél; többek között *Szell* Kálmán, *Apponyi* Albert gróf, *Horánszky* és *Darányi* miniszterek.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC**  
Segédszerkesztő  
**HONTHY ISTVAN.**

## Makulatura-papir

○ ○ olcsó árért ○ ○  
○ kapható ○

A »Pécsi Figyelő« kiadóhivatalában, Pécs, Mária-utca 1-ső sz., I-ső emelet.

## HIRDETÉSEK

● ● ● ● ● JUTÁNYOS ÁRON A  
KIADÓHIVATALBAN ● ● ● ● ●  
● ● ● ● ● VÉTETNEK FEL.

**Hirdetések.****Mezőgazdák**

figyelmébe!

Van szerencsém a tisztelt mezőgazdáknek **kitűnő minőségű**

uradalmi

**vető-zabomat,**

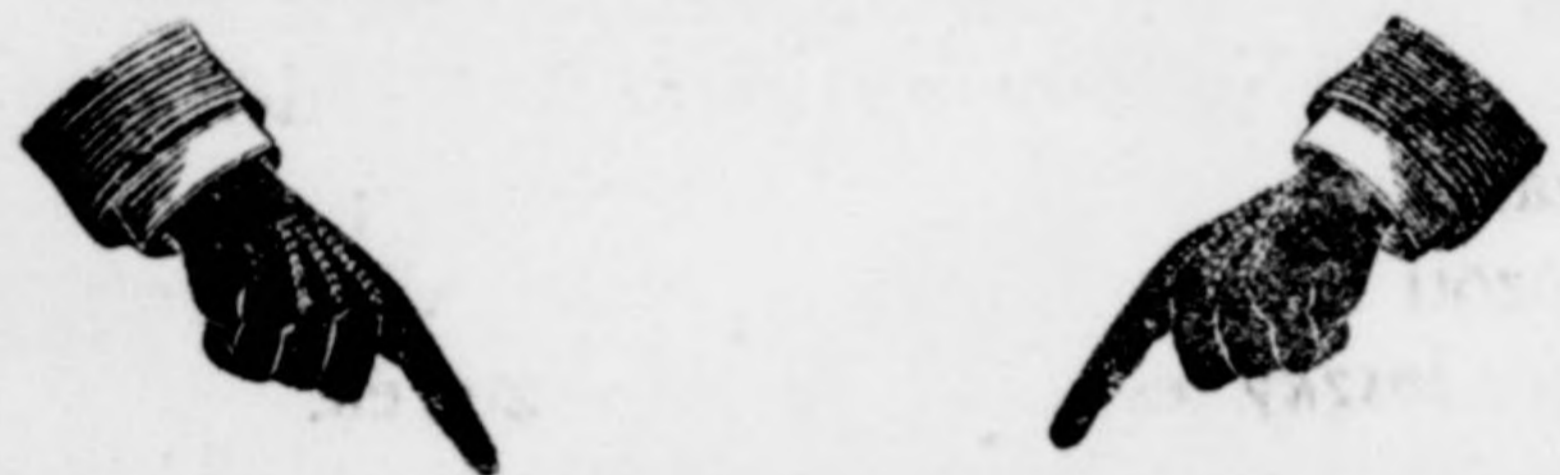
ugyszintén

**vető-bükkönyömet****a legjutányosabb ár**

mellett ajánlani.

**Steiner Benő,**

Szigeti-országut 67.

**OLÁH MISKA**

kitűnő zenéje

**Bedő-kávéházban.****Előkelő családnál**

kis gyermekek mellé kerestetik egy jó családból való

**fiatal leány.**

Bővebbet a kiadóhivatalban.

**Hirdetmény.****„A pécsi ipartestületi betegsegélyező-pénztár“**

folyó évi március hó 31-én d. e. 10 órakor

a városháza közgyűlési termében tartja

**rendes évi közgyűlését,**

melyre az ipartestület részéről a munkaadók csoportjából, az alkalmazottak részéről pedig a biztosításra kötelezettek csoportjából választott kiküldöttek ezennel meghívotnak.

**Tárgysorozat:**

1. Az igazgatóság jelentése.
2. Az 1901. évi zárszámadás, mérleg és statisztikai kimutatások betérjesztése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Tíz rendes igazgatósági, egy ellenőr és egy póttag választása.
5. Hat rendes felügyelő-bizottsági tag és 3 póttag választása.
6. Hat választott bírósági rendes és 3 póttag választása.
7. Indítványok.

Pécsett, 1902. évi március hó 18 án tartott igazgatósági ülésből.

**Dobszay István** s. k.

titkár

**Taizs József** s. k.

elnök.

Megjegyzés: A közgyűlésen csak kiküldöttek vehetnek részt.**Uradalmi tejeladás.****Az üszöghi uradalom**folyó évi április hó 1 től kezdődőleg az általa termelt tejet **egyes magán-feleknek** fogja elárusítani,

még pedig, hogy minden vevő friss tejet kaphasson, naponként kétszer fogja a tejet, fejés után azonnal a vevő lakására szállítani.

Ezen intézkedéssel eleje van véve annak, hogy a tej a legmelegebb időjárásban is megsavanyodjék.

**Előjegyzést elfogad a legkisebb (1 liter) mennyiségre is,** valamint az árra nézve is felvilágosítással legkészségesebben szolgál az**Uradalmi intézőség, ÜSZÖGHÖN.****BUDAPESTI NAPLÓ**Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF.**Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR.**

Magyarország legnépszerűbb, legkedveltebb, legolvasottabb napilapja.

Ujabbán állandó díszgyanánt magához csatolta **JÓKAI MÓR** egész irodalmi munkásságát.**Jókai Mórnak** a Budapesti Naplóban most folyó „A mi lengyelünk“

című regényét már 2 hét mulva történendő befejezése után, tehát az egész regényt

**INGYEN** megküldi valamennyi előfizetőinek.

Április elején ismét

**uj JÓKAI regényt**

közöl a Budapesti Napló „UJ SZÁZAD“ címen, melyet a koszorus író a napokban befejez.

**Előfizetés:** egész évre 28 kor. (14 frt), félévre 14 kor. (7 frt), negyedévre 7 kor. (3 frt 50 kr.), egy hónapra 2 kor. 40 fillér (1 frt 20 kr.)**A Budapesti Napló kiadóhivatala**

VIII., József körut 18.



**A Richter-féle  
Liniment. Caps. comp.**

**Horgony - Pain - Expeller**

egy régi kipróbált háziszser, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvényeél, csúznál és meghúléseknél.

**Intés.** Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” czéjjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.**

**Richter F. Ad. és társa,**  
osász. és kir. udvari szállítók.  
**Rudolstadt.**



**Egy jóforgalmu  
sütő-üzlet  
teljes fölszereléssel  
tanoncokkal együtt  
birtokvétele miatt  
eladó.**

Bővebb értesítéssel a kiadóhivatal szolgál.

Szabadalomra bejelentett  
**Universal-butor**

**KIÁLLÍTÁS**

a **Nagy-Vigadóban.**

(Bejárat a Király-utcáról.)

**Megnyitás ma vasárnap dél-  
után 2 órakor.**

**Belépti-díj 40 fillér.**

**Egy íróasztal**  
tartalmaz teljes lakberendezést.

Bővebb magyarázat a helyszínen.

A n. é. közönség szives pártfogásáért  
esedezik a feltaláló:

*Reisch Gáspár.*

Csak akkor valódi, ha  
a háromszögű palack az  
itt levő szalaggal (vörös  
és fekete nyomás sárga  
papíron) van elzárva.



**Eddig fölülmulhatatlan!**

**Maager Vilmos-féle**

valódi tisztított

**Dorsch Csuka-Májolaj**

(törvényesen védett csomagolásban)

sárga egy palack 2 korona  
fehér „ „ 3 „

**MAAGER VILMOS-tól  
BÉCSBEN.**

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és könnyű omészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánltatik és rendeltek mindama eseteknél, melyeknél az orvos az **egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását** el akarja érni.

Kapható az **osztr.-magyar monarchia legtöbb gyógyszerárában és droguista üzletében.**

Főraktár és föelárusítás az osztr.-magyar monarchia részére:

**Maager Vilmos, Bécs**

III/3. Heumarkt 3.

Utánzatok hatóságilag nyomoztatnak.

**Idős és ifju férfiaknak**

ajánljuk okulásul Dr. Müller egészség-  
ügyi tanácsosnak a

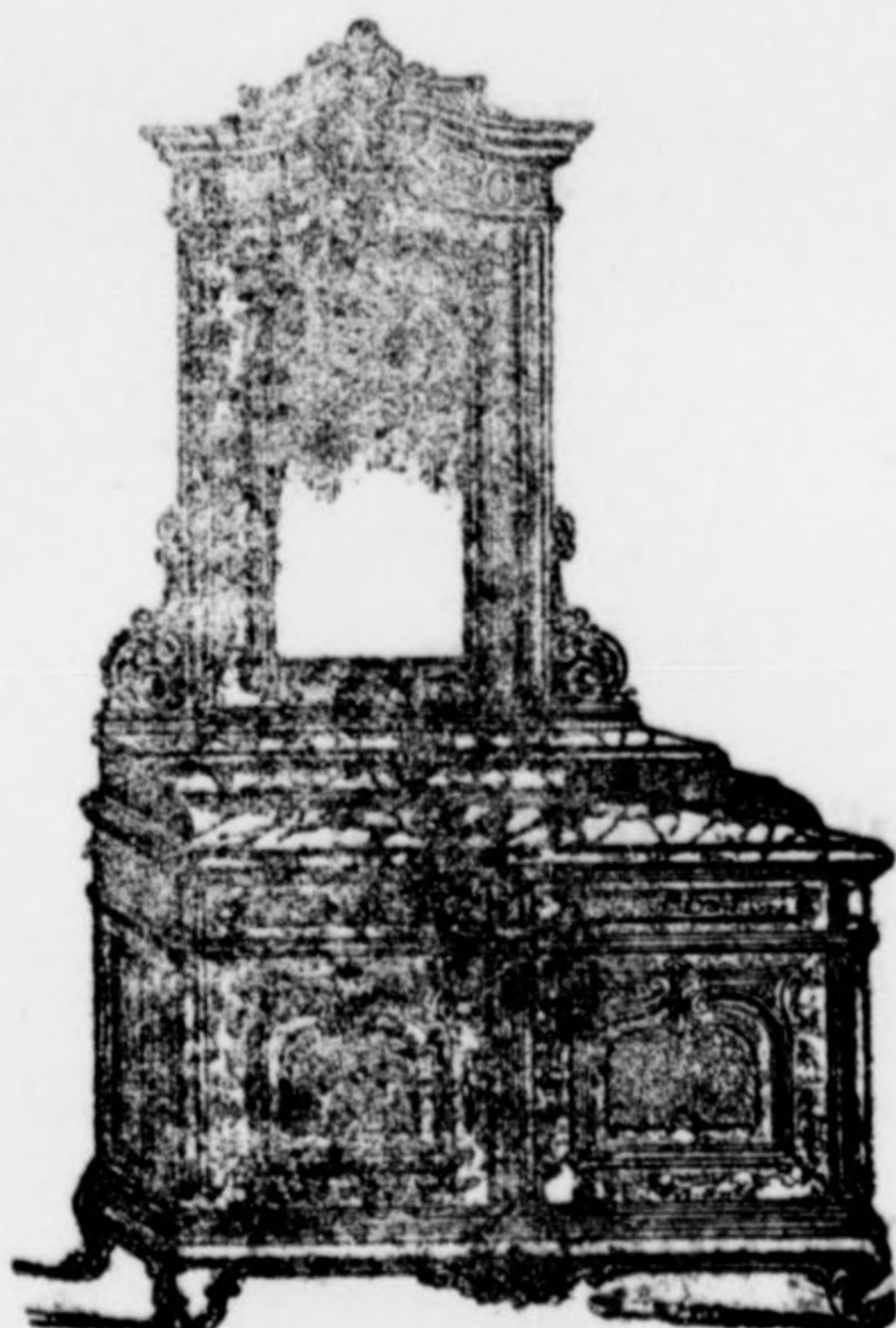
**megzavart ideg és nemi  
szervekről**

(Das gestörte Nerven-u. Sexual-System)  
s azok gyökeres gyógyításáról új bő-  
vített kiadásban megjelent munkáját.

Boríték alatt küldi egy kor. 20 fillérnek postabélyegben való beküldése ellenében

**Kurt Röber,**

(Braunschweig.)



**Zsolnay Imre**

Butorraktára Pécs, Ferenciek-utca 11. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy **45 év óta fennálló** butorüzletem átadása céljából elhatároztam, miként a rendkívül **felszaporodott készleteimet részben kiárusítani**, kisebbiteni fogom, a mi áltai **kedvező alkalom nyílik, kitünő minőségű butorokat** és mindennemű **lakásberendezési tárgyakat igen jutányos arért** beszerezhetni.

## Szalma kazalozókat

(Elevátort)

**SCHNIER és URBAN**

vas és fémöntőde, vasáru és gépgyár

## Eszéken

jutányos áron, a legjobb kivitelben, száraz tölgyfából szállít.

Rövid idő alatt 26 darabot szállítottunk nagyobb uradalmak részére.



**Szőlő művelők és mezőgazdák számára!**

A szőlőtelepek befelecsendezéséhez,

valamint

a gyümölcsfákat károsító rovarok



továbbá a szegecs és ormáncs eljes kiírására

MAYFARTH Ph. és TÁRSA-féle

szabadalmazott

**Önműködő**

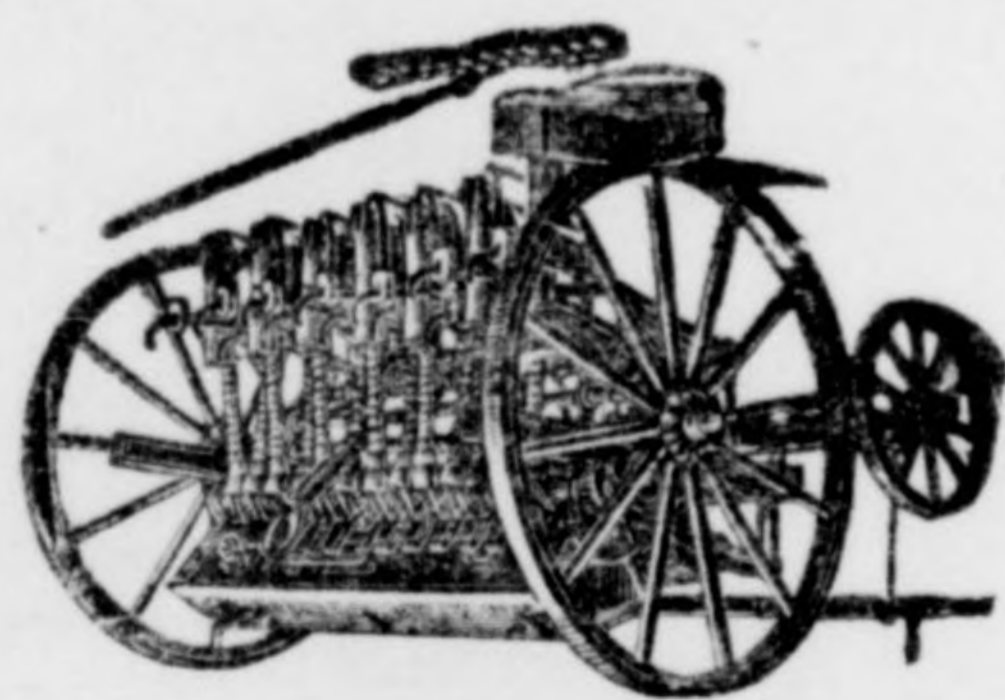
ugy hordozható, mint oszra szerelt

## „Syphonia“

fecskendők, a legfőbbeknek bizonyultak, amelyek szivattyúzás nélkül a folyadékot önműködőleg a növényekre permetezik. — Ezen fecskendőknek már sok ezerre menő példánya van alkalmazásban és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitázhatlan kiválóságát minden más rendszerrel szemben.

**A legjobb vetőgépek**

Mayfarth Ph. és társa legújabb szerkezetű



„AGRICOLA“

(tolóvetőkerék-rendszer) vetőgépei.

Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára, váltókerék nélkül, domlon avagy sikon a legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mind emellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki. A lehet legnagyobb munka-, idő és pénzmegtakarítást teszi lehetővé.

Különlegességeket széna- és szalmaprések, kézi használatra, kukoriczamorzsolók, cséplőgépek, járgányok, gabonarostak, trieurök, ekék, hengerek és boronákban a legújabb rendszer és elismert legjobb alapon alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak

**Mayfarth Ph. és társa**

cs. és kir. szabadalmazott mezőgazdasági gépgyárak  
BÉCS, II. Taborstrasse 71.

több mint 490 arany-, ezüst- és bronzéremmel kitüntetve.

Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kívánatra ingyen küldetnek. — Képviselők és ismételtadók alkalmazhatók.

## Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jóállással.

## Élőkerítés

Gleditschia csemetek és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útmutató és kezelési utasítás mellékeltek. — Ezer csemete elég 200 méterre. —

Ára 6 ft.

Óriási jövedelem biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mert nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím: „Érmelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy-Gábor, Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

## BERGER-féle GYÓGY-KÁTRÁNY-SZAPPAN

arvos tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államaiban fényes sikerrel alkalmaztatik

**mindennemű bőrkütegek**

ellen, nevezetesen idült pikkely-szömör, koszos elődei kütegek, ugyszinten orr-rezesség, ótvár, lagydag, láb-izzadás, fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a ka-kátránynak 40 %-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. Csak azok elkerülése végett határozottan Berger-féle kátrányszappan megrendelése s az ismert védjegyre való ügyelmeztetés körelik. Idült bőrbetegségeknek sikerrel alkalmaztatik a kátrányszappan helyett a

**Berger-féle gyógy-kátrány-kátrányszappan.**

A gyengébb kátrányszappan

az arcbőr tisztálanságai eltávolítására, a gyermeknek valamennyi fejbetegségei ellen hatékonyan bórtisztító, moszó és firdőszappan mindennemű használatot szolgál 5617

**Berger-féle glicerín-kátrányszappan**

85% glicerín tartalommal és finom illattal. Ára minden fajnak használati utasítással együtt 35 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők Benzoe-szappan a bőr finomítására, borax-szappan pattanások ellen, carbol-szappan a bőr sántására himlőbajok ellen és mint fertőtlenítő szappan Berger-féle fenyő firdőszappan és fenyő-piperes szappan, Berger-féle gyermek-szappan a szegény kor részére (25 kr.)

**Berger-féle Potrosulfid-szappan**

rozos orr, kiütés, bőrvizketegség és arcvörösség ellen (75 kr.), szepi6 szappan igen hatékony,

**Berger-féle kén-szappan**

mitesszer és arctisztálanság ellen. Tanuin-szappan lábizzadás és hajkiállítás ellen.

**Berger-féle fog-szappan köösűgben**

1. sz. rendez fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger-féle szappanokat illetőleg utalunk a rópiratokra. Csak Berger-féle szappanokat kell kéni, mertán számtalan hatástalan utánzatok vannak. Mután Berger névvel hamisítások is fordulnak elő, keretik a fentebbi védjegyet, valamint a gyárra „G. Hell & Comp. Troppan“ ügyelmeztetés lenni. Erdemjellet kifizetve a nemzétből gyógyszerkereskedésben Bécsben 1893. és arany érem a párisi kiállításon 1900.

**Raktár Pécsen: a Sipőcz-féle**  
**gyógyszertárban és Magyarország**  
**összes gyógyszertáraiban.**

## KERDL LAJOS

(ezelőtt Berecz Károly)

fűszer-, bor- és csemege-kereskedése Pécsen.

Ajánlja dusan feiszereelt raktárát mindennemű fűszer- és csemege-cikkekben a bőjti időnyre u. m.:

### SAJTOK

EMENTHALI  
GORGONZOLA  
SZTRACHINO  
ROQUEFORT  
TRAPPISTA  
IMPERIAL  
ROMADOUR  
PUSZTA DÖRY  
LIPTAI  
KÁRPÁTI GROJI

### HALAK

ANCOLNA  
SZÜZ HERING  
HOLLANDI HERING  
PACOLT  
OROSZ HAL  
SZARDINIA  
PISZTRÁNG  
THUN HAL  
SZARDELLA  
ASPIK HERING  
SZARDELLA CSIGA  
SPROTNI MARINIROZVA  
FÜSTÖLT PICKLING  
PRINCESS HERING

Egyedül csak nálam kapható a valódi

**Sziciliai cognac,**

mely különösen betegeknek orvosilag van ajánlva.

Naponta friss

**Graham-kenyér**

gyomorbaajosoknak.

**Erreth-féle asztali- és pecsenye-borok.**